



Tisk a informace

Soudní dvůr Evropské unie
TISKOVÁ ZPRÁVA č. 104/12
V Lucemburku dne 19. července 2012

Rozsudek ve věci C-376/11
Pie Optiek SPRL v. Bureau Gevers SA, European Registry for Internet
Domains ASBL

Osoba oprávněná pouze k tomu, aby pro majitele ochranné známky zaregistrovala jméno domény .eu, není „nabyvatelem licence přednostních práv“

*Mezi nabyvatele licence, kteří mohou během období zvaného „sunrise period“ žádat o registraci
ochranné známky jako jména domény .eu, totiž nepatří osoby, které nebyly oprávněny
k obchodnímu užívání této ochranné známky v souladu s jejími vlastními funkcemi.*

Registrace jmen domény nejvyšší úrovně .eu¹ byla zahájena dne 7. prosince 2005. Tato registrace probíhala na základě zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“, tzn. že přednost měl ten, kdo svou žádost podal jako první. Během období prvních čtyř měsíců, které se nazývá „sunrise period“, však měli právo žádat o registraci pouze držitelé přednostních práv a veřejnoprávní subjekty. Sami držitelé přednostních práv byli kromě toho dále rozlišeni. První dva měsíce tak byly vyhrazeny pro majitele národních ochranných známek a ochranných známek Společenství a zeměpisných označení. Tohoto přednostního zacházení mohli využít také nabyvatelé licence k takovýmto ochranným známkám či zeměpisným označením. Podle příslušné právní úpravy registruje jména domény orgán pověřený touto registrací – EURid² – na základě žádosti podniku usazeného v některém státě Unie.

Americká společnost Walsh Optical nabízí na své internetové stránce kontaktní čočky a jiné výrobky oční optiky. Několik týdnů před začátkem „sunrise period“ dala zaregistrovat ochrannou známku Beneluxu „Lensworld“. Mimoto uzavřela „licenční smlouvu“ s belgickou společností Bureau Gevers, která poskytuje poradenské služby v oblasti duševního vlastnictví. Podle této smlouvy měla společnost Bureau Gevers provést registraci jména domény .eu vlastním jménem, avšak na účet společnosti Walsh Optical. Dne 7. prosince 2005, tj. v první den období „sunrise period“, tedy společnost Bureau Gevers požádala u EURid o registraci jména domény „lensworld.eu“. Dne 10. července 2006 bylo toto jméno domény zaregistrováno ve prospěch společnosti Bureau Gevers.

Dne 17. ledna 2006 požádala u EURid o registraci jména domény „lensworld.eu“ také belgická společnost Pie Optiek, která působí v oblasti internetového prodeje kontaktních čoček, brýlí a jiných výrobků oční optiky. Krátce předtím rovněž přihlásila k zápisu obrazovou ochrannou známku Beneluxu zahrnující slovní označení „Lensworld“. EURid však tuto žádost zamítl z důvodu dřívějšího podání žádosti společností Bureau Gevers. Společnost Pie Optiek nyní tvrdí, že se společnost Bureau Gevers dopustila spekulativního a zneužívajícího jednání.

Cour d'appel de Bruxelles (Belgie), k němuž bylo v tomto sporu podáno odvolání, požádal v této souvislosti Soudní dvůr o upřesnění pojmu „nabyvatel licence“, který je oprávněn žádat o registraci v průběhu první části „sunrise period“.

Soudní dvůr nejprve konstatoval, že unijní právo neobsahuje definici pojmu „nabyvatel licence“. Soudní dvůr v tomto kontextu připomněl, že doména nejvyšší úrovně .eu byla vytvořena za účelem většího zviditelnění vnitřního trhu na elektronickém virtuálním tržišti, a to jasným identifikováním

¹ Na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 733/2002 ze dne 22. dubna 2002 o zavádění domény nejvyšší úrovně .eu (Úř. věst. L 113, s. 1; Zvl. vyd. 1329, s. 394) a nařízení Komise (ES) č. 874/2004 ze dne 28. dubna 2004, kterým se stanoví obecná pravidla pro zavádění a funkce domény nejvyšší úrovně .eu a zásady, jimiž se řídí registrace (Úř. věst. L 162, s. 40; Zvl. vyd. 13/34, s. 825).

² European Registry for Internet Domains ASBL

spojení s Uníí a poskytnutím možnosti podnikům, organizacím a fyzickým osobám v Unii registrovat se do zvláštní domény, ze které bude toto spojení zřejmé.

Právě s ohledem na tento cíl mají být v doméně nejvyšší úrovně .eu registrována jména domény na základě žádosti jakýchkoli podniků, jejichž sídlo, správní ústředí nebo hlavní provozovna se nachází na území Unie, jakýchkoli organizací usazených v Unii, aniž by bylo dotčeno použití vnitrostátních právních předpisů, a rovněž jakýchkoli fyzických osob s bydlištěm v Unii. Takovéto podniky, organizace a fyzické osoby jsou způsobilé zaregistrovat na doméně .eu jedno nebo více jmen domény.

Pokud jde o držitele přednostních práv, k registraci jednoho nebo více jmen domén na doméně .eu jsou během období „sunrise period“ způsobilí v zásadě jen ti z nich, jejichž sídlo, správní ústředí, hlavní provozovna nebo bydliště se nachází na území Unie. Stejně tak nabyvatelé licence přednostních práv jsou způsobilí, pouze pokud splňují podmínku přítomnosti na území Unie a pokud jim namísto držitele svědčí příslušné přednostní právo, a to alespoň zčásti nebo dočasně.

Bylo by totiž v rozporu s cíli předmětné právní úpravy, kdyby bylo držiteli přednostního práva, který nesplňuje podmínku přítomnosti na území Unie, umožněno získat jméno domény .eu prostřednictvím osoby, která tuto podmínku přítomnosti splňuje, ale které uvedené právo nesvědčí ani zčásti či dočasně.

Soudní dvůr měl dále za to, že smlouva, kterou se smluvní partner označený jako „nabyvatel licence“ zavazuje vyvinout za úplatu přiměřené úsilí směřující k podání žádosti o registraci a k získání registrace jména domény .eu pro majitele ochranné známky, se podobá spíše smlouvě o poskytování služeb než smlouvě licenční. To platí tím spíše, když taková smlouva tomuto nabyvateli licence neposkytuje žádné právo tuto ochrannou známku obchodně užívat.

Z toho vyplývá, že takovou smlouvu nelze považovat za licenční smlouvu v oblasti práva ochranných známek. Smluvní partner, jehož úkolem je zaregistrovat jméno domény .eu pro majitele dané ochranné známky, proto nemůže být ve smyslu příslušné právní úpravy kvalifikován jako „nabyvatel licence přednostních práv“.

UPOZORNĚNÍ: Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce umožňuje soudům členských států, aby v rámci sporu, který projednávají, položily Soudnímu dvoru otázky týkající se výkladu práva Unie nebo platnosti aktu Unie. Soudní dvůr nerozhoduje ve sporu před vnitrostátním soudem. Vnitrostátní soud musí věc rozhodnout v souladu s rozhodnutím Soudního dvora. Toto rozhodnutí je stejně tak závazné pro ostatní vnitrostátní soudy, které případně budou projednávat podobný problém.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soudní dvůr.

[Úplné znění](#) rozsudku se zveřejňuje na internetové stránce CURIA v den vyhlášení.

Kontaktní osoba pro tisk: Balázs Lehoczki ☎ (+352) 4303 5499